

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 19/ 2011

19 maja 2011 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 09.05.2011 - 19.05.2011 r.**



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych w dniach 16-17 V 2011 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta czerwona	Kapusta pekińska wcz. a/	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory a/
łódzkie	1,20	2,00	2,00		1,00	3,00		2,00
małopolskie	1,80	2,00	2,80	1,50	1,50	2,55	2,30	
mazowieckie								
podkarpackie	1,25-1,50	2,40-3,00	2,40	1,70-3,00	1,43-1,50	3,50-3,59	1,50-2,30	0,95
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>1,44</b>	<b>2,35</b>	<b>2,40</b>	<b>1,99</b>	<b>1,36</b>	<b>3,23</b>	<b>2,00</b>	<b>1,48</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,48</b>	<b>2,14</b>	<b>2,40</b>	<b>2,87</b>	<b>1,25</b>	<b>2,98</b>	<b>1,35</b>	<b>1,50</b>
<b>rok temu</b>	<b>2,03</b>	<b>1,10</b>	<b>1,75</b>	<b>2,53</b>	<b>1,03</b>	<b>5,14</b>	<b>0,80</b>	<b>3,07/kg</b>

c.d.

Województwo	Selery	Ogórki spod osłon	Pomidory spod osłon	Rabarbar	Pieczarki	Ziemniaki	Jablaka deserowe	Jablaka odm. Idared
łódzkie	3,60					1,40	2,00-2,50	
małopolskie	6,50	2,90	4,50	3,00		1,50	2,90	2,90
mazowieckie							1,75-2,60	1,75-2,60
podkarpackie	3,00-5,65	2,20-2,80	3,80-5,00	2,50	4,00-4,40	1,25-1,40	2,00-3,00	2,00-3,00
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>4,69</b>	<b>2,58</b>	<b>4,36</b>	<b>2,67</b>	<b>4,40</b>	<b>1,39</b>	<b>2,58</b>	<b>2,62</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>3,43</b>	<b>3,23</b>	<b>3,91</b>	<b>2,65</b>	<b>4,50</b>	<b>1,47</b>	<b>2,30</b>	<b>2,20</b>
<b>rok temu</b>	<b>3,32</b>	<b>5,35</b>	<b>5,46</b>	<b>1,58</b>	<b>4,33</b>	<b>0,63</b>	<b>1,03</b>	<b>0,84</b>

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach 16-17 V 2011 r. (zł/kg)

Województwa	Jablka przemysłowe	Szpinak	Cebula biała obierana	Kapusta biała
dolnośląskie				
kujawsko-pomor.				
lubelskie		0,49zł		
lubuskie			1,35zł	1,80zł
łódzkie				
małopolskie				
mazowieckie				
podkarpackie		0,45zł-0,55zł		
podlaskie				
pomorskie				
śląskie	0,65			
świętokrzyskie				
warmińsko-mazur.				
wielkopolskie				
zachodnio-pomor.			0,85zł-0,88zł	
<b>średnio</b>	<b>0,65</b>	<b>0,50zł</b>	<b>1,03zł</b>	<b>1,80zł</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>-</b>	<b>0,50zł</b>	<b>0,87zł</b>	<b>1,50zł</b>
<i>rok temu</i>	<i>0,20</i>	<i>0,44</i>	<i>1,88</i>	<i>-</i>

zł/ cena loco zakład, k/kontraktacja

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

**9-15 maja 2011/19 t**

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Golden delicious (70/80mm)	2,90	↓ 1,69				
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored(70/80mm)	2,95	↓ 1,67	2,00	□ 2,04		
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)	3,00	□ 1,69	1,95	□ 4,28		
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	3,00	↓ 1,64				
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	3,00	bz				
<b>Jabłka</b> (op.5-20 kg) Eliza (65/70mm)			2,02	↓ 0,49		
<b>Gruszki</b> (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	3,10	↓ 6,06				
<b>Cebula żółta</b> 40-80 mm;op.5-25 kg			1,12	□ 0,9		
<b>Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg</b>	1,17	↓ 13,33			1,00	↓ 5,66
<b>Czosnek (luzem i w pęczkach)</b>			12,00	□ 9,09		
<b>Marchew</b> wszystkie odmiany pakowane luzem	1,00	↓ 13,04	1,00	bz	1,14	□ 2,7
<b>Pietruszka korzeń op. 10 kg</b>			1,80	□ 1,12	3,30	□ 9,27
<b>Seler pakowany luzem</b>			2,78	□ 16,81	3,43	↓ 13,6
<b>Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg</b>			1,00	bz		
<b>Pomidory</b> , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mm op. 5-6 kg			4,35	bn	5,35	□ 16,05
<b>Ogórki</b> typ gładkie 350/500g					2,50	↓ 25,82
<b>Ogórek gruntowy</b> wszystkie odmiany op.10-15 kg			3,80	bn		
<b>Kapusta pekińska</b>			2,34	↓ 6,4		
<b>Salata masłowa (cena za szt.)</b>			0,53	□ 6,0		
<b>Por (cena za szt.)</b>			2,00	bn		
<b>Rzodkiewka (cena za pęczek)</b>			0,51	↓ 5,56		
<b>Szparagi</b> biało/fioletowe;16mm i +					4,57	↓ 26,76
<b>Ziemniaki (op. 30 kg)</b>			1,10	bz		
<b>Pieczarki 30-65 mm</b>					4,38	□ 1,86

*Rynek owoców i warzyw świeżych*

III. Ceny hurtowe w dniach 10-12.05.2011r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2011-05-19		2011-05-17		2011-05-18		2011-05-19		2011-05-19		2011-05-19	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>														
Buraki ćwikłowe		kg	2,00	2,75	2,20	2,80	2,80	3,40	1,80	2,60	2,00	2,50	2,00	2,70
Cebula biała		kg	1,50	2,00	1,30	1,60	1,00	1,40	1,10	1,40	1,00	1,10	1,40	1,70
Czosnek		kg			17,00	17,00			11,00	14,00				
Kalafiory		szt.	3,90	4,80			3,00	4,00			3,50	4,00	3,50	3,50
Kapusta biała		kg	2,00	2,75	2,80	3,20	2,40	2,80	2,00	2,60	2,20	2,40	2,50	3,20
Kapusta młoda		szt.	1,90	2,30			1,80	2,00	1,50	1,70	1,50	2,00		
Marchew		kg	1,40	2,00	1,00	1,80	1,30	1,60	0,80	1,50	1,00	1,60	1,60	2,00
Ogórki długie		kg	1,80	2,20					2,20	2,50	1,80	2,00	2,00	3,00
Ogórki gruntowe		kg	3,90	5,00	3,00	4,00							3,00	3,50
Ogórki krótkie		kg	2,00	2,50	2,00	3,00	2,40	3,00	2,80	3,00	3,80	4,00		
Pietruszka		kg	3,75	4,50	2,40	4,00	3,20	4,00	1,50	2,20	2,50	3,20	4,00	4,00
Pomidory		kg	4,00	5,00	4,00	5,00	4,00	4,67			3,33	4,17	4,00	4,60
Pory		kg	3,75	4,50	2,00	4,00	2,60	3,60						
Rzodkiewka		peczek	0,70	1,00	0,70	0,90	0,60	0,80	0,60	0,80	0,50	0,70	0,80	0,80
Salata		szt.	0,90	1,33	0,50	1,50	0,67	0,83	0,50	0,70	0,67	1,00		
Selery		kg	5,50	6,00	4,00	5,40	4,00	4,40	2,50	5,00	4,00	4,50	6,50	7,00
Ziemniaki		kg	1,35	1,48	1,00	1,60	1,33	1,47	1,10	1,30	1,20	1,33	1,30	1,60
Ziemniaki młode		kg	7,00	9,00							7,00	8,00		
Boczniki		kg					12,00	14,00						
Pieczarki		kg	5,00	5,50	5,00	5,00	4,00	4,50	4,50	5,50	3,50	4,50	5,00	5,00
<b>IMPORTOWANE</b>														
Cebula biała		kg	1,75	2,10			1,20	1,40						
Czosnek		kg					16,00	18,00			12,00	12,50	16,00	16,00
Kalafiory		szt.			3,50	5,00	4,00	4,50	4,50	5,00	3,00	3,50	5,00	6,00
Kapusta młoda		szt.			1,50	2,60					5,30	6,00		
Marchew		kg	1,40	1,80									1,50	2,00
Ogórki długie		kg									5,50	6,00		
Papryka czerwona		kg	7,00	9,00	8,00	10,00	7,20	8,00	8,00	9,00	5,60	7,60	9,60	10,00
Papryka zielona		kg	7,00	8,00			7,40	8,40			5,60	7,60		
Papryka żółta		kg	7,00	9,00			7,60	8,60			5,60	7,60	12,00	12,00
Pomidory		kg			4,00	4,00	4,50	5,33			5,00	5,33		
Pory		kg	3,00	3,80			3,00	3,50					4,00	4,00
Salata		szt.	2,00	2,50			1,56	1,88					3,00	3,50
Ziemniaki		kg	1,50	1,80			1,32	1,40						
Ziemniaki młode		kg	2,30	2,75	2,45	2,80	2,33	2,53	2,50	2,60			2,20	3,00

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2011-05-19		2011-05-17		2011-05-18		2011-05-19		2011-05-19		2011-05-19	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>														
Gruszki		kg	3,00	4,00			3,80	4,50	2,00	4,00	3,30	4,50		
Jablka:														
	Alwa	kg	2,66	3,20	3,67	3,67								
	Booskop	kg					2,00	3,00	1,60	2,80				
	Cortland	kg	3,85	5,00			2,33	3,67			3,33	4,00		
	Eliza	kg							1,70	2,50				
	Elstar	kg							1,60	2,30				
	Gala	kg	2,66	3,20			1,67	3,20			2,67	3,00		
	Gloster	kg	2,66	3,20	2,00	3,67			1,70	2,60	3,00	3,33		
	Golden	kg					2,00	3,00	1,60	2,50	3,00	3,33		
	Idared	kg			2,00	2,00			1,55	2,40				
	Jonagold	kg	2,00	3,00					1,60	2,30	2,67	3,00		
	Jonagored	kg	2,00	3,00			1,67	3,00	1,55	2,40	3,00	3,33		
	Jonica	kg	2,66	3,00										
	Ligol	kg	2,66	3,20	2,00	3,67	1,67	3,00	1,60	2,70	3,00	3,33		
	Lobo	kg	3,66	4,50	3,33	3,33	2,33	3,67	1,70	2,80	3,67	4,00		
	Szampion	kg	2,66	3,33	3,00	4,00	1,67	3,00	1,60	2,40	3,00	3,33		
Truskawki		kg	9,00	11,00			1,00	13,00			14,00	14,00	12,50	12,50
<b>IMPORTOWANE</b>														
Ananasy		szt.	3,50	5,50	3,40	11,00	6,00	9,00			3,50	4,50	4,50	5,00
Arbuzy		kg	4,00	4,50	3,60	4,50							4,50	5,00
Banany		kg	3,82	4,55	3,60	4,20	4,11	4,72	4,00	4,20	2,83	3,56	4,30	4,50
Brzoskwinie		kg			6,20	8,50	7,50	8,00					8,00	8,00
Cytryny		kg	2,90	4,00	3,20	3,50	3,20	3,80	3,00	3,50	2,90	3,80	3,60	3,60
Czereśnie		kg			22,00	22,00								
Grejpfruty		kg	5,00	7,00	4,50	7,00	3,57	5,14	5,00	5,50	4,00	4,60	3,50	4,00
Gruszki		kg	4,00	4,75			4,56	5,50			3,00	4,00	5,00	5,00
Jablka		kg	2,20	5,90			5,00	5,75			4,40	4,40		
Maliny		kg									10,00	12,00		
Mandarynki		kg	3,80	6,00			2,50	7,70	3,50	4,00	3,00	4,50	4,00	4,60
Nektarynki		kg					7,50	8,00			6,00	7,00		
Pomarańcze		kg	3,00	5,00			3,30	4,30	3,50	4,00	3,40	4,00	3,00	4,00
Śliwki		kg	4,00	6,00			10,00	11,00						
Truskawki		kg	9,00	18,00			11,00	12,00			20,00	22,00		
Winogrona		kg	7,00	9,00			8,54	9,76	7,00	8,00	11,00	13,00	8,80	10,80

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		19-05-11		12-05-11		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	1,80	3,40	1,00	4,00	80,0	-15,0	100,0	70,0	100,0	70,0	100,0	70,0
Boczniki	kg	12,00	14,00	12,00	14,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	1,00	2,00	0,90	2,00	11,1	0,0	11,1	0,0	11,1	0,0	11,1	17,6
Kapusta biała	kg	2,00	3,20	2,00	3,20	0,0	0,0	0,0	6,7	0,0	6,7	0,0	14,3
Marchew	kg	0,80	2,00	0,80	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,1
Ogórki długie	kg	1,80	3,00	2,00	5,50	-10,0	-45,5	-28,0	-33,3	20,0	-45,5	-43,8	-40,0
Ogórki gruntowe	kg	3,00	5,00	5,00	6,75	-40,0	-25,9	-40,0	-25,9	-40,0	-16,7	-53,8	-37,5
Ogórki krótkie	kg	2,00	4,00	2,60	4,00	-23,1	0,0	-44,4	-20,0	-13,0	0,0	0,0	-27,3
Pieczarki	kg	3,50	5,50	4,00	15,00	-12,5	-63,3	16,7	0,0	40,0	0,0	16,7	-17,5
Pietruszka	kg	1,50	4,50	1,50	5,50	0,0	-18,2	0,0	0,0	0,0	-10,0	0,0	2,3
Pomidory	kg	3,33	5,00	3,00	9,00	11,1	-44,4	-11,1	0,0	-9,1	-33,3	-37,5	-35,9
Rzodkiewka	peczek	0,50	1,00	0,40	1,40	25,0	-28,6	0,0	-16,7	-16,7	-33,3	-16,7	-37,5
Salata	kg	0,50	1,50	0,50	2,50	0,0	-40,0	0,0	-9,6	-25,0	-40,0	-40,0	-40,0
Salata	szt.	0,50	1,50	0,50	2,50	0,0	-40,0	0,0	-9,6	-25,0	-40,0	-40,0	-40,0
Ziemniaki	kg	1,00	1,60	1,10	1,60	-9,1	0,0	-9,1	0,0	-9,1	0,0	-9,1	0,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	2,00	4,50	2,00	5,50	0,0	-18,2	0,0	0,0	0,0	-18,2	0,0	0,0
<b>Jabłka:</b>													
<i>Booskop</i>	kg	1,60	3,00	1,60	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-35,8
<i>Cortland</i>	kg	2,33	5,00	2,33	5,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	1,70	2,50	1,40	2,40	21,4	4,2	21,4	4,2	21,4	4,2	21,4	4,2
<i>Elstar</i>	kg	1,60	2,30	1,50	2,30	6,7	0,0	6,7	0,0	6,7	0,0	6,7	0,0
<i>Gala</i>	kg	1,67	3,20	1,67	3,66	0,0	-12,6	0,0	-12,6	0,0	-12,6	0,0	-12,6
<i>Gloster</i>	kg	1,70	3,67	1,40	3,80	21,4	-3,4	21,4	-3,4	21,4	-3,4	21,4	-3,4
<i>Golden</i>	kg	1,60	3,33	1,50	3,33	6,7	0,0	6,7	0,0	6,7	0,0	6,7	0,0
<i>Idared</i>	kg	1,55	2,40	1,40	2,25	10,7	6,7	10,7	6,7	10,7	6,7	10,7	5,7
<i>Jonagold</i>	kg	1,60	3,00	1,40	3,00	14,3	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0
<i>Jonagored</i>	kg	1,55	3,33	1,55	3,00	0,0	11,1	3,3	-9,1	3,3	0,0	3,3	0,0
<i>Jonica</i>	kg	2,66	3,00	2,66	3,33	0,0	-9,9	0,0	-9,9	0,0	-9,9	0,0	-9,9
<i>Ligol</i>	kg	1,60	3,67	1,60	4,00	0,0	-8,3	0,0	0,3	0,0	0,3	0,0	0,3
<i>Lobo</i>	kg	1,70	4,50	1,70	4,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Szampion</i>	kg	1,60	4,00	1,45	3,66	10,3	9,3	10,3	9,3	10,3	9,3	20,3	9,3
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	12,00	18,00	12,00	18,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kalafiory	szt.	3,00	6,00	3,00	6,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kapusta młoda	szt.	1,50	6,00	2,50	6,00	-40,0	0,0	-71,7	0,0	-71,7	0,0	-62,5	0,0
Marchew	kg	1,40	2,00	1,40	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,1	0,0	11,1
Papryka czerwona	kg	5,60	10,00	7,20	17,00	-22,2	-41,2	-37,8	-33,3	-6,7	-35,5	-37,8	-37,5
Papryka zielona	kg	5,60	8,40	7,20	14,00	-22,2	-40,0	-37,8	-35,4	-44,0	-44,0	-44,0	-35,4
Papryka żółta	kg	5,60	12,00	7,20	16,00	-22,2	-25,0	-37,8	-25,0	-56,9	-25,0	-44,0	-25,0
Pory	kg	3,00	4,00	3,00	4,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Rzodkiewka	peczek	0,50	1,00	0,40	1,40	25,0	-28,6	0,0	-16,7	-16,7	-33,3	-16,7	-37,5
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	3,40	11,00	3,50	10,00	-2,9	10,0	-2,9	22,2	-2,9	10,0	0,0	10,0
Arbuzy	kg	3,60	5,00	3,50	5,60	2,9	-10,7	-10,0	11,1	-10,0	-10,7	-10,0	0,0
Banany	kg	2,83	4,72	2,83	5,00	0,0	-5,6	0,0	0,0	0,0	-5,6	0,0	0,0
Brzoskwinie	kg	6,20	8,50	10,00	11,00	-38,0	-22,7	-38,0	-22,7	-38,0	-22,7	-38,0	-22,7
Cytryny	kg	2,90	4,00	2,80	4,50	3,6	-11,1	0,0	-11,1	0,0	-11,1	7,4	-11,1
Grejpfruty	kg	3,50	7,00	3,50	8,80	0,0	-20,5	0,0	0,0	0,0	-20,5	0,0	0,0
Gruszki	kg	3,00	5,50	3,00	5,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Jabłka	kg	2,20	5,90	2,20	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	2,50	7,70	2,50	7,70	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pomarańcze	kg	3,00	5,00	2,50	5,50	20,0	-9,1	0,0	0,0	0,0	-9,1	25,0	0,0
Winogrona	kg	7,00	13,00	7,00	15,11	0,0	-14,0	0,0	0,0	0,0	-14,0	0,0	8,3

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

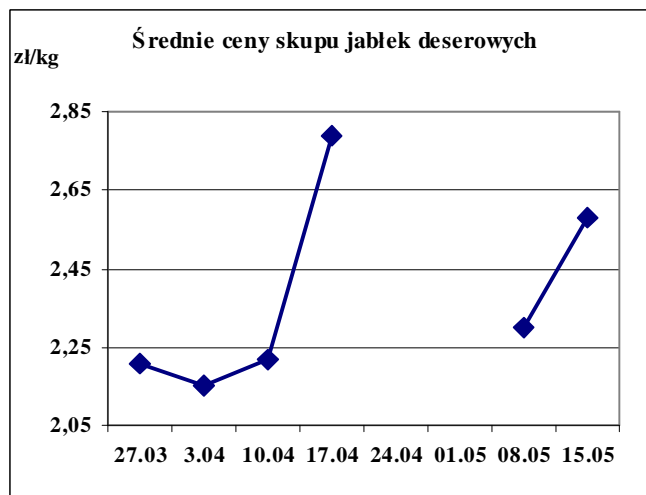
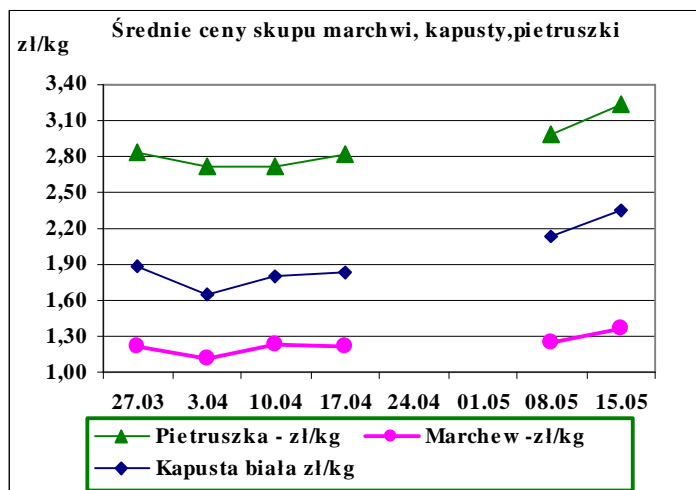
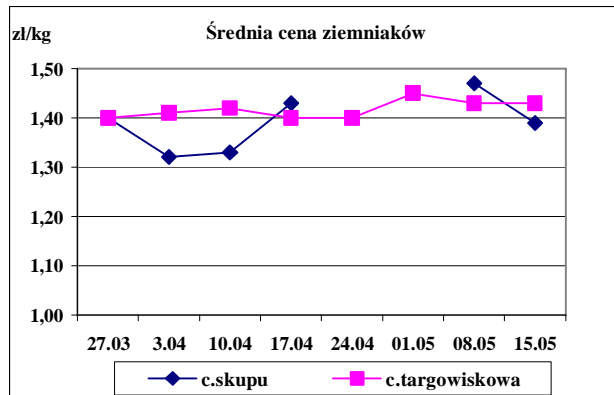
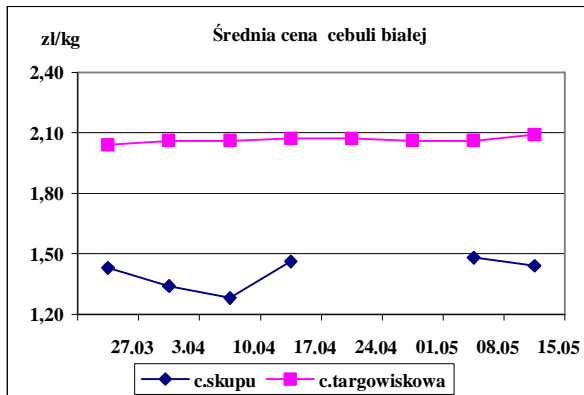
\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5 ]x100  
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6 ]x100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 09.05.11 -13.05.11					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w %	Zmiana roczna w %
		analizowany 19/11	poprzedni 18/11		
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	70,00	55,00	27,3	75,0
	max. w zł/dt	240,00	240,00	0,0	100,0
	średnia w zł/dt	142,56	143,15	-0,4	80,4
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	1,20	0,60	100,0	20,0
	max. w zł/kg	3,50	3,00	16,7	16,7
	średnia w zł/kg	2,09	2,05	2,0	3,0

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2011 r.  
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

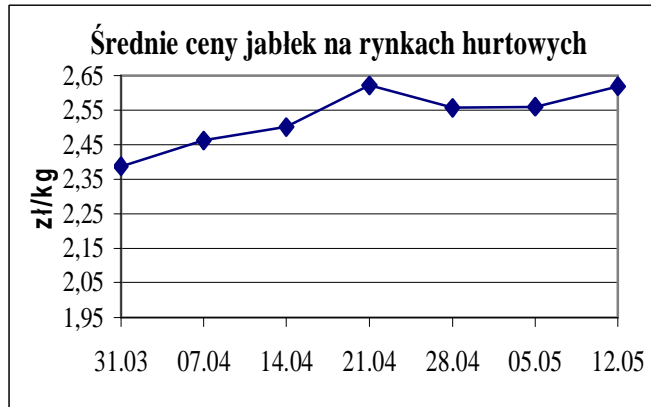
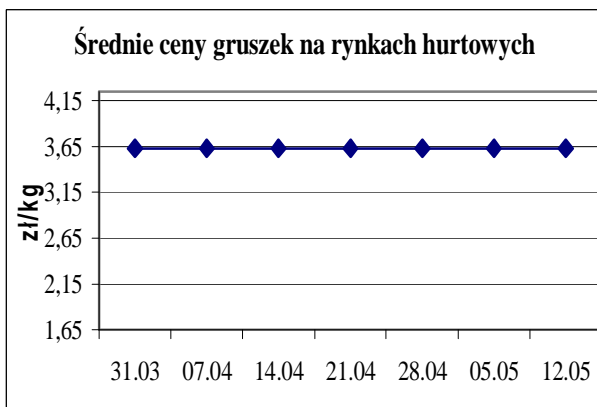
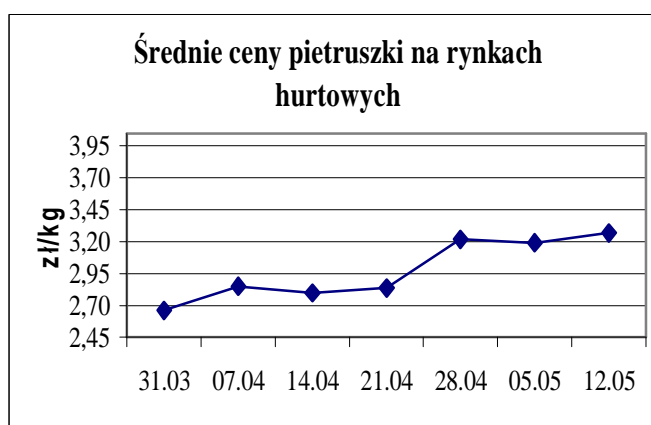
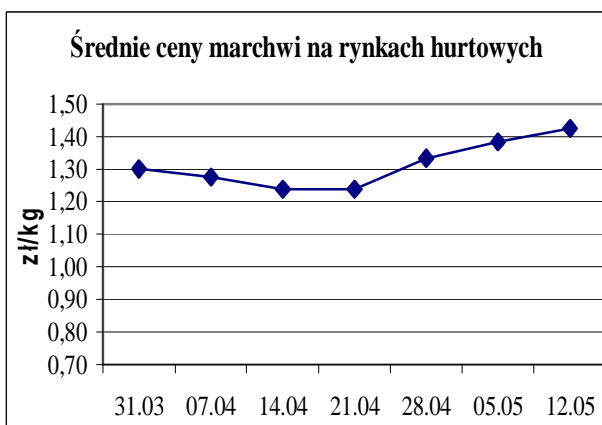
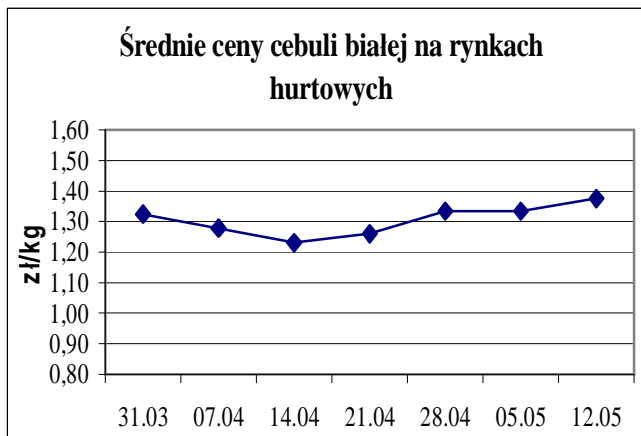
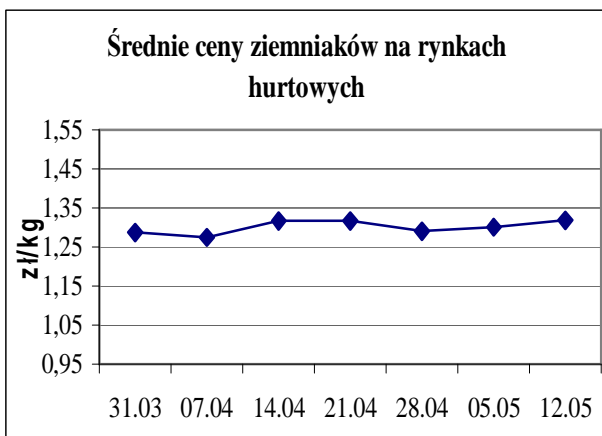
Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w %
	2011-05-15	2011-05-08		2011-05-15	2011-05-08	
DOLNOŚLĄSKIE	183,33	183,33	0,0	2,67	2,50	6,8
KUJAWSKO-POMORSKIE	135,75	130,33	4,2	1,84	1,94	-5,2
LUBELSKIE	95,00	94,57	0,5	1,79	1,80	-0,6
LUBUSKIE	160,00	160,00	0,0	2,00	2,00	0,0
ŁÓDZKIE	145,71	120,00	21,4	2,16	1,87	15,5
MAŁOPOLSKIE	131,00	136,50	-4,0	1,79	1,44	24,3
MAZOWIECKIE	114,45	115,00	-0,5	1,86	1,84	1,1
OPOLSKIE	190,00	186,00	2,2	2,25	2,30	-2,2
PODKARPACKIE	166,00	172,50	-3,8	2,34	2,19	6,8
PODLASKIE	102,00	105,00	-2,9	1,98	1,91	3,7
POMORSKIE	143,00	157,00	-8,9	2,19	2,25	-2,7
ŚLĄSKIE	166,50	166,50	0,0	2,52	2,34	7,7
ŚWIĘTOKRZYSKIE	136,07	115,14	18,2	1,68	1,35	24,4
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	130,00	100,00	30,0	1,75		#DZIEL/0!
WIELKOPOLSKIE	185,50	186,50	-0,5	2,26	2,20	2,7
ZACHODNIOPOMORSKIE	138,75	125,00	11,0	2,30	2,38	-3,4

Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2010-2011





ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczane są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczane są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](#); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

***Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych***

***Informacje o poziomach cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych***

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola „Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>